facile·espagnol

Fiches de révision d'espagnol · CE2

102 fiches · Pour chaque leçon : l'essentiel du cours, l'encadré « À retenir » et trois phrases à compléter. Les réponses sont à la fin du document. Le cours complet, ses dialogues à écouter et ses exercices corrigés sont en ligne, gratuitement.

www.facile-espagnol.com/niveau/ce2/ · édition du 08/11/2026

Vocabulaire espagnol

Mi día : raconter sa journée en espagnol
La comida y la cena : les repas et les aliments en espagnol
El tiempo libre : les loisirs en espagnol
La playa : les vacances à la plage en espagnol
La música : les instruments de musique en espagnol
Grande o pequeño : les contraires en espagnol
Mi habitación : décrire sa chambre en espagnol
El espacio : le Soleil, la Lune et les planètes en espagnol
El bosque, el río, la montaña : la nature en espagnol
La tortilla de patatas : une recette espagnole
Los bichos del jardín : les petites bêtes
La salud : fièvre, rhume et pansement
La comba, la rayuela : les jeux de la récré
Los países y las nacionalidades : pays et nationalités
El ciclo del agua : le cycle de l'eau
La nevera, el horno : la cuisine et l'électroménager
La raíz, el tallo, las hojas : les plantes
El desierto y la selva : déserts et forêts tropicales
Los volcanes y los terremotos : volcans et séismes
De madera, de metal : les matériaux
En el hospital : à l'hôpital
Los superhéroes : les super-héros et leurs pouvoirs
En el museo : au musée
El balcón, la terraza, el garaje : autour de la maison
La tormenta : les éclairs et le tonnerre
El ajedrez : jouer aux échecs
Hace viento : faire voler un cerf-volant
El metro, el kilo, el litro : les mesures
El águila y el buitre : les grands rapaces d'Espagne
La vela, el banco : les mots à deux sens
El arrecife de coral : les récifs coralliens
Polis y cacos : un jeu de la récré
El día del deporte : la course en sac

Parler espagnol au quotidien

¿Qué hora es? Dire l'heure en espagnol
¿Cuánto cuesta? Faire des achats en espagnol
En el médico : dire où l'on a mal en espagnol
¡Felicidades! ¡Buena suerte! Les formules de vœux
¿Qué te pasa? Consoler un ami
¡Muchas gracias por el regalo! Remercier pour un cadeau
Veo, veo : le jeu « je vois »
En la juguetería : acheter un cadeau
¿Qué haces el fin de semana? Parler de son week-end
Mi ficha de identidad : se présenter par écrit
Organizar una fiesta : préparer une fête
¿Me haces un favor? Demander un service
Simón dice : jouer à « Jacques a dit »
¡Qué bien lo haces! Féliciter et encourager
¿Quién es el último? : faire la queue en Espagne
En la heladería : ¿de qué sabor?
El álbum de fotos : présenter sa famille en photos

Prononciation et orthographe

51. Bueno, tierra : les diphtongues ue et ie
52. Tres tristes tigres : les virelangues
53. Nombre, grande : en espagnol, toutes les voyelles se prononcent
54. Las, papel, comer : les consonnes finales se prononcent
55. Aire, peine, hoy, causa : les diphtongues ai, ei, oi, au

Grammaire espagnole

56. Mi, tu, su : les adjectifs possessifs en espagnol
57. ¿Qué, quién, dónde, cuándo? Poser des questions en espagnol
58. Las flores rojas : l'accord et la place des adjectifs
59. ¿Hay o está? Dire « il y a » ou « se trouve »
60. Yo, tú, él, ella : les pronoms sujets
61. Siempre, a veces, nunca : dire à quelle fréquence
62. Aquí, ahí, allí : ici, là, là-bas
63. Me gusta o me gustan ? Singulier ou pluriel
64. Mucho, poco, bastante : exprimer la quantité
65. ¿De quién es? Dire à qui est une chose
66. ¿Para qué sirve? Sirve para… : dire à quoi sert un objet

Conjugaison espagnole

67. Hablar, cantar : les verbes en -ar au présent
68. Comer, vivir : les verbes en -er et -ir au présent
69. Estoy, estás, está : le verbe estar au présent
70. Voy en autobús : les transports et le verbe ir
71. Quiero, puedo : les verbes querer et poder au présent
72. Juego, juegas, juega : le verbe jugar (jouer) au présent
73. Hago, haces, hace : le verbe hacer au présent
74. Veo, oigo : les verbes ver et oír au présent
75. Sé nadar : le verbe saber au présent

Culture et civilisation hispaniques

76. Fiestas de España : les grandes fêtes espagnoles
77. México y el Día de Muertos : le Mexique et la fête des morts
78. Segovia : l'aqueduc romain et le château de l'Alcázar
79. Los castellers : les tours humaines de Catalogne
80. Los gauchos : les cavaliers de la pampa
81. Las cuevas de Altamira : l'art préhistorique
82. El mate y el dulce de leche : saveurs d'Argentine
83. Mérida : la ville romaine d'Espagne
84. Las tapas : une tradition espagnole
85. El turrón : les douceurs de Noël en Espagne
86. Las cataratas del Iguazú : des chutes géantes
87. Los pueblos blancos : les villages blancs d'Andalousie
88. El Rastro de Madrid : le marché aux puces
89. Cristóbal Colón y las tres carabelas : le voyage de 1492
90. El fútbol femenino en España : les championnes
91. Gloria Fuertes : la poétesse des enfants
92. El roscón de Reyes : la galette espagnole
93. La boda : un mariage en Espagne

Pau Gasol y el baloncesto : le basket espagnol
Los dos apellidos : le nom de famille en Espagne
El silbo gomero : la langue sifflée de La Gomera
La quena et la musique des Andes
El cacao : du chocolat aztèque à aujourd'hui
99. San Isidro : la grande fête de Madrid
100. El cocido madrileño : un plat d'hiver
101. El belén : la crèche de Noël
102. Las vacaciones en el pueblo : l'été au village

Vocabulaire espagnol

1 Mi día : raconter sa journée en espagnol

Espagnol	Français
me despierto	je me réveille
me levanto	je me lève
me ducho	je me douche
me visto	je m'habille
desayuno	je prends le petit-déjeuner

Espagnol	Français
voy al colegio	je vais à l'école
como	je déjeune, je mange
hago los deberes	je fais mes devoirs
ceno	je dîne
me acuesto	je me couche

Espagnol	Français
primero	d'abord
después	après
luego	ensuite
por último	enfin

Espagnol	Français
por la mañana	le matin
por la tarde	l'après-midi
por la noche	le soir

À retenir

- **me levanto, me ducho, me visto, me acuesto** (verbes avec me).
- **desayuno, como, ceno** : petit-déjeuner, déjeuner, dîner.
- **primero, después, luego, por último** pour raconter dans l'ordre.

Complète

1. _____ levanto a las siete. (Je me lève à sept heures.)
2. Me _____ . (Je me douche.)
3. Me _____ . (Je m'habille.)

2 La comida y la cena : les repas et les aliments en espagnol

Espagnol	Français
la carne	la viande
el pollo	le poulet
el pescado	le poisson (dans l'assiette)
el arroz	le riz
la pasta	les pâtes
las patatas	les pommes de terre

Espagnol	Français
la ensalada	la salade (composée)
las verduras	les légumes
el queso	le fromage
el huevo	l'œuf
el postre	le dessert
el agua	l'eau

À retenir

- **el desayuno, la comida, la merienda, la cena**.
- **la carne, el pollo, el pescado, el arroz, las patatas, las verduras, el postre**.
- **de primero** en entrée, **de segundo** en plat, **de postre** en dessert.

Complète

1. De primero, _____ . (En entrée, de la salade.)
2. De segundo, pollo con _____ . (... du poulet avec du riz.)
3. De _____ , fruta. (En dessert, un fruit.)

3 El tiempo libre : les loisirs en espagnol

Espagnol	Français
leer	lire
dibujar	dessiner
pintar	peindre
jugar a los videojuegos	jouer aux jeux vidéo
ver la tele	regarder la télé

Espagnol	Français
escuchar música	écouter de la musique
tocar el piano / la guitarra	jouer du piano / de la guitare
montar en bici	faire du vélo
ir al cine	aller au cinéma
quedar con amigos	retrouver des amis

Espagnol	Français
siempre	toujours
a menudo	souvent
a veces	parfois
nunca	jamais
todos los días	tous les jours
los fines de semana	le week-end

À retenir

- **leer, dibujar, ver la tele, escuchar música, montar en bici, ir al cine**.
- **tocar** un instrument ; **jugar a** un jeu.
- **siempre, a menudo, a veces, nunca**.

Complète

1. Me gusta _____ . (J'aime lire.)
2. _____ la guitarra. (Je joue de la guitare.)
3. _____ a los videojuegos. (Je joue aux jeux vidéo.)

4 La playa : les vacances à la plage en espagnol

Espagnol	Français
la playa	la plage
el mar	la mer
la arena	le sable
las olas	les vagues
la toalla	la serviette
el bañador	le maillot de bain

Espagnol	Français
la crema solar	la crème solaire
las gafas de sol	les lunettes de soleil
la sombrilla	le parasol
el cubo y la pala	le seau et la pelle
el castillo de arena	le château de sable
la concha	le coquillage

Espagnol	Français
bañarse	se baigner
nadar	nager
tomar el sol	bronzer, prendre le soleil
hacer un castillo	faire un château
comer un helado	manger une glace

À retenir

- **la playa, el mar, la arena, las olas, la toalla, el bañador, la crema solar**.
- **bañarse** se baigner, **tomar el sol** prendre le soleil.
- **las vacaciones** : toujours au pluriel.

Complète

1. Vamos a la _____ . (Nous allons à la plage.)
2. Me baño en el _____ . (Je me baigne dans la mer.)
3. Hago un castillo de _____ . (Je fais un château de sable.)

5 La música : les instruments de musique en espagnol

Espagnol	Français
la guitarra	la guitare
el piano	le piano
el violín	le violon
la batería	la batterie
la flauta	la flûte

Espagnol	Français
la trompeta	la trompette
el tambor	le tambour
las castañuelas	les castagnettes
la canción	la chanson
el / la cantante	le chanteur, la chanteuse

À retenir

- **tocar** un instrument : toco el piano.
- **la guitarra, el piano, el violín, la batería, la flauta, las castañuelas**.
- Le **flamenco** : guitare, chant, danse et palmas.

Complète

1. _____ la guitarra. (Je joue de la guitare.)
2. Toco el _____ . (Je joue du piano.)
3. Mi hermana _____ . (Ma sœur chante.)

6 Grande o pequeño : les contraires en espagnol

Espagnol	Contraire	Français
grande	pequeño	grand / petit
alto	bajo	grand, haut / petit, bas
largo	corto	long / court
nuevo	viejo	neuf, nouveau / vieux
joven	mayor	jeune / âgé
rápido	lento	rapide / lent
fácil	difícil	facile / difficile
caliente	frío	chaud / froid
limpio	sucio	propre / sale
bueno	malo	bon / mauvais

À retenir

- Paires : grande / pequeño, alto / bajo, largo / corto, nuevo / viejo, fácil / difícil.
- **largo** = long (faux ami) ; « large » = ancho.
- **muy** + adjectif = très : muy grande.

Complète

1. El elefante es _____ grande. (L'éléphant est très grand.)
2. La sopa está _____ . (La soupe est chaude.)
3. grande ≠ _____

7 Mi habitación : décrire sa chambre en espagnol

Espagnol	Français
la cama	le lit
el armario	l'armoire
la mesa / el escritorio	la table / le bureau
la silla	la chaise
la estantería	l'étagère

Espagnol	Français
la lámpara	la lampe
la alfombra	le tapis
el póster	le poster
la cortina	le rideau
el cajón	le tiroir

À retenir

- Meubles : la cama, el armario, la mesa, la silla, la estantería, la lámpara.
- **hay** + objet nouveau : hay una cama.
- **está / están** + lieu : la cama está al lado de la ventana.

Complète

1. En mi habitación _____ una cama. (… il y a un lit.)
2. La lámpara _____ encima del escritorio. (La lampe est sur le bureau.)
3. Mis libros están en la _____ . (Mes livres sont sur l'étagère.)

8 El espacio : le Soleil, la Lune et les planètes en espagnol

Ordre	Planète	En français
1	Mercurio	Mercure
2	Venus	Vénus
3	**la Tierra**	la Terre
4	Marte	Mars
5	Júpiter	Jupiter
6	Saturno	Saturne
7	Urano	Uranus
8	Neptuno	Neptune

Espagnol	Français
la Luna	la Lune
las estrellas	les étoiles
el cielo	le ciel
el cohete	la fusée
el astronauta / la astronauta	l'astronaute
el planeta	la planète (masculin en espagnol !)

À retenir

- el Sol, la Luna, las estrellas, la Tierra, el cielo, el espacio.
- Les planètes : Mercurio, Venus, la Tierra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno.
- **el planeta** est masculin ; el cohete = la fusée.

Complète

1. Vivimos en la _____ . (Nous vivons sur la Terre.)
2. _____ es el planeta rojo. (Mars est la planète rouge.)
3. Por la noche veo las _____ . (La nuit, je vois les étoiles.)

9 El bosque, el río, la montaña : la nature en espagnol

Espagnol	Français
el bosque	la forêt
el árbol	l'arbre
la hoja	la feuille
la flor	la fleur
la hierba	l'herbe
el río	la rivière, le fleuve

Espagnol	Français
el lago	le lac
la montaña	la montagne
el campo	la campagne, le champ
la piedra	la pierre
el camino	le chemin
el cielo	le ciel

À retenir

- el bosque, el árbol, la hoja, la flor, la hierba.
- el río, el lago, la montaña, el campo, el camino, la piedra.
- **la naturaleza** = la nature ; subir a la montaña = monter à la montagne.

Complète

1. En el _____ hay muchos árboles. (Dans la forêt, il y a beaucoup d'arbres.)
2. El agua del _____ está fría. (L'eau de la rivière est froide.)
3. Subimos a la _____. (Nous montons à la montagne.)

10 La tortilla de patatas : une recette espagnole

Étape	En espagnol	Français
1	**Pela** y **corta** las patatas.	Épluche et coupe les pommes de terre.
2	**Fríe** las patatas en aceite.	Fais frire les pommes de terre dans l'huile.
3	**Bate** los huevos con sal.	Bats les œufs avec du sel.
4	**Mezcla** los huevos y las patatas.	Mélange les œufs et les pommes de terre.
5	**Cocina** en la sartén y **da la vuelta** con un plato.	Fais cuire à la poêle et retourne avec une assiette.

À retenir

- la tortilla de patatas : huevos, patatas, aceite de oliva, sal (y cebolla).
- Verbes : pelar, cortar, freír, batir, mezclar, dar la vuelta.
- la sartén = la poêle ; on cuisine avec un adulte.

Complète

1. Pela y _____ las patatas. (Épluche et coupe les pommes de terre.)
2. _____ los huevos. (Bats les œufs.)
3. _____ las patatas en aceite. (Fais frire les pommes de terre.)

11 Los bichos del jardín : les petites bêtes

Espagnol	Français
la hormiga	la fourmi
la abeja	l'abeille
la mariposa	le papillon
la mariquita	la coccinelle
el caracol	l'escargot

Espagnol	Français
la araña	l'araignée
el gusano	le ver de terre
la mosca	la mouche
el saltamontes	la sauterelle
la libélula	la libellule

À retenir

- la hormiga, la abeja, la mariposa, la mariquita, el caracol, la araña, el gusano, la mosca.
- volar (voler), picar (piquer), la telaraña (la toile d'araignée).
- el bicho = la petite bête (familier).

Complète

1. La _____ hace miel. (L'abeille fait du miel.)
2. El _____ es muy lento. (L'escargot est très lent.)
3. Las _____ llevan comida. (Les fourmis transportent de la nourriture.)

12 La salud : fièvre, rhume et pansement

Espagnol	Français
tener fiebre	avoir de la fièvre
tener tos	tousser (avoir la toux)
el resfriado / estar resfriado	le rhume / être enrhumé
estornudar	éternuer
la pastilla	le comprimé
el jarabe	le sirop

Espagnol	Français
la tirita	le pansement
la inyección / la vacuna	la piqûre / le vaccin
el termómetro	le thermomètre
el hospital	l'hôpital
la ambulancia	l'ambulance
curarse	guérir

À retenir

- estar enfermo, tener fiebre, tener tos, estar resfriado, estornudar.
- la pastilla, el jarabe, la tirita, la vacuna, el termómetro.
- el hospital, la ambulancia, curarse.

Complète

1. Tengo _____. (J'ai de la fièvre.)
2. Tengo _____. (Je tousse.)
3. Estoy _____. (Je suis enrhumé.)

13 La comba, la rayuela : les jeux de la récré

Espagnol	Français
saltar a la comba	sauter à la corde
la rayuela	la marelle
el escondite	cache-cache
pillar / jugar al pilla pilla	jouer au loup (chat perché)

Espagnol	Français
las canicas	les billes
el balón prisionero	la balle aux prisonniers
el corro	la ronde
las chapas	le jeu de capsules

À retenir

- saltar a la comba, la rayuela, el escondite, el pilla pilla, las canicas, el balón prisionero.
- ¡La llevas! = c'est toi le loup ; pillar = attraper.
- « 1, 2, 3, soleil » = el escondite inglés.

Complète

1. Salto a la _____ . (Je saute à la corde.)
2. Jugamos a la _____ . (Nous jouons à la marelle.)
3. ¡Tú la _____ ! (C'est toi le loup !)

14 Los países y las nacionalidades : pays et nationalités

País	Nationalité (masc. / fém.)	Langue
Francia	francés / francesa	el francés
España	español / española	el español
Inglaterra	inglés / inglesa	el inglés
Alemania	alemán / alemana	el alemán
Italia	italiano / italiana	el italiano
México	mexicano / mexicana	el español
Marruecos	marroquí	el árabe

À retenir

- ¿De dónde eres? — Soy de Francia. Soy francés / francesa.
- español/a, inglés/a, alemán/a, italiano/a, mexicano/a, marroquí.
- Nationalités et langues avec une minuscule.

Complète

1. ¿De dónde _____ ? (eres / estás)
2. Soy de _____ . (Francia / francés)
3. Soy _____ . (masc.) (francés / francesa)

15 El ciclo del agua : le cycle de l'eau

Étape	En espagnol	Ce qui se passe
1	la evaporación	le soleil chauffe l'eau de la mer : elle devient vapor (vapeur)
2	la condensación	en haut, il fait froid : la vapeur forme des nubes (nuages)
3	la precipitación	l'eau tombe : la lluvia, la nieve, el granizo (pluie, neige, grêle)
4	el regreso al mar	l'eau coule dans los ríos (rivières) et retourne à la mer

Espagnol	Français
el agua	l'eau
el vapor	la vapeur
las nubes	les nuages
llover / la lluvia	pleuvoir / la pluie
el río	la rivière, le fleuve
el mar	la mer

À retenir

- la evaporación → la condensación → la precipitación → los ríos → el mar.
- el vapor, las nubes, la lluvia, la nieve, el granizo.
- el agua est féminin (avec el).

Complète

1. El sol calienta el agua del _____ . (mar / río)
2. El agua se _____ . (evapora / llueve)
3. El vapor forma _____ . (nubes / ríos)

16 La nevera, el horno : la cuisine et l'électroménager

Espagnol	Français
la nevera / el frigorífico	le réfrigérateur
el congelador	le congélateur
el horno	le four
el microondas	le micro-ondes
la cocina / los fogones	la cuisinière, les plaques

Espagnol	Français
el fregadero	l'évier
el lavavajillas	le lave-vaisselle
la lavadora	la machine à laver
el grifo	le robinet
la tostadora	le grille-pain

Verbe	Traduction	Exemple
encender	allumer	Enciendo el horno.
apagar	éteindre	Apaga la luz.
abrir / cerrar	ouvrir / fermer	Cierra la nevera.

À retenir

- la nevera, el congelador, el horno, el microondas, el lavavajillas, la lavadora.
- el fregadero, el grifo, la tostadora.
- encender / apagar, abrir / cerrar.

Complète

1. Saca la leche de la _____ . (nevera / lavadora)
2. _____ el horno. (Enciende / Apaga)
3. El helado está en el _____ . (congelador / horno)

17 La raíz, el tallo, las hojas : les plantes

Partie	Traduction	Son rôle
la raíz	la racine	elle boit l'eau de la terre
el tallo	la tige	elle tient la plante debout
las hojas	les feuilles	elles utilisent la lumière du soleil
la flor	la fleur	elle donne les fruits et les graines
el fruto / la semilla	le fruit / la graine	une nouvelle plante peut naître

Espagnol	Français
crecer	pousser, grandir
necesitar	avoir besoin de
la tierra	la terre
la luz	la lumière
regar	arroser
la maceta	le pot de fleurs

À retenir

- la raíz, el tallo, las hojas, la flor, el fruto, la semilla.
- Une plante necesita agua, luz y tierra pour crecer.
- la maceta, regar, plantar.

Complète

1. Plantamos una _____ . (semilla / hoja)
2. en una _____ (maceta / raíz)
3. Necesita agua, _____ y tierra. (luz / flor)

18 El desierto y la selva : déserts et forêts tropicales

	El desierto (le désert)	La selva (la forêt tropicale)
le climat	seco, hace calor de día y frío de noche	húmedo, llueve mucho, hace calor
le paysage	la arena, las dunas, las piedras	los árboles gigantes, las lianas, los ríos
les plantes	el cactus	las orquídeas, las palmeras
les animaux	la serpiente, el escorpión	el mono, el loro, el jaguar, la rana
un exemple	le désert d'Atacama (Chili), un des plus secs du monde	l'Amazonie (Brésil, Pérou, Colombie…)

Espagnol	Français
seco / húmedo	sec / humide
la arena	le sable
la serpiente	le serpent
el jaguar	le jaguar
la rana	la grenouille

À retenir

- el desierto : seco, la arena, el cactus, la serpiente.
- la selva : húmedo, la lluvia, el mono, el loro, el jaguar.
- Atacama (Chili) ; l'Amazonie.

Complète

1. El desierto es muy _____ . (seco / húmedo)
2. La selva es muy _____ . (húmeda / seca)
3. Hay _____ y piedras. (arena / lluvia)

19 Los volcanes y los terremotos : volcans et séismes

Espagnol	Français
el volcán	le volcan
el cráter	le cratère
la lava	la lave
la erupción	l'éruption
la ceniza	la cendre

Espagnol	Français
el humo	la fumée
el terremoto	le tremblement de terre
temblar	trembler
la tierra	la terre
peligroso	dangereux

À retenir

- el volcán, el cráter, la lava, la erupción, la ceniza, el humo.
- el terremoto : la tierra tiembla.
- Volcans espagnols aux Canaries : le Teide, La Palma (2021).

Complète

1. El volcán está en _____. (erupción / terremoto)
2. Sale _____ roja. (lava / nieve)
3. Es muy _____. (peligrosa / fría)

20 De madera, de metal : les matériaux

Matériau	Traduction	Exemple
la madera	le bois	La mesa es de madera.
el metal / el hierro	le métal / le fer	La llave es de metal.
el vidrio / el cristal	le verre	La ventana es de vidrio.
el plástico	le plastique	La regla es de plástico.
la tela / el algodón / la lana	le tissu / le coton / la laine	La bufanda es de lana.
la piedra	la pierre	El castillo es de piedra.

Espagnol	Français
duro / blando	dur / mou
ligero / pesado	léger / lourd
frágil	fragile
¿De qué es?	En quoi c'est ?

À retenir

- Es de madera / metal / vidrio / plástico / tela / lana / piedra.
- duro / blando, ligero / pesado, frágil.
- ¿De qué es? = En quoi est-ce ?

Complète

1. La mesa es de _____. (madera / lana)
2. La ventana es de _____. (vidrio / piedra)
3. La bufanda es de _____. (lana / metal)

21 En el hospital : à l'hôpital

Espagnol	Français
el médico / la médica	le médecin
el enfermero / la enfermera	l'infirmier / l'infirmière
la ambulancia	l'ambulance
la radiografía	la radiographie
la escayola	le plâtre

Espagnol	Français
las muletas	les béquilles
la silla de ruedas	le fauteuil roulant
romperse un hueso	se casser un os
la camilla	le brancard
curarse	guérir

À retenir

- el hospital, las urgencias, el médico, la enfermera, la ambulancia.
- la radiografía, la escayola, las muletas, la silla de ruedas.
- Me he roto el brazo. = Je me suis cassé le bras.

Complète

1. Me he caído de la _____ . (bici / cama)
2. Me duele mucho el _____ . (brazo / hospital)
3. Vamos a hacerte una _____ . (radiografía / escayola)

22 Los superhéroes : les super-héros et leurs pouvoirs

Pouvoir	En espagnol
voler	Puedo volar.
devenir invisible	Puedo ser invisible.
être très fort	Tengo mucha fuerza.
courir très vite	Corro muy rápido.
parler avec les animaux	Hablo con los animales.

Espagnol	Français
la capa	la cape
la máscara	le masque
el traje	le costume
salvar	sauver

Espagnol	Français
ayudar	aider
el malvado / la malvada	le méchant / la méchante
el poder	le pouvoir

À retenir

- el superhéroe / la superheroína, el poder.
- Puedo volar. Puedo ser invisible. Tengo mucha fuerza.
- la capa, la máscara, el traje, salvar, el malvado.

Complète

1. _____ volar. (Puedo / Soy)
2. Puede ser _____ . (invisible / rápido)
3. Tengo mucha _____ . (fuerza / capa)

23 En el museo : au musée

Espagnol	Français
el cuadro	le tableau
la escultura / la estatua	la sculpture / la statue
el retrato	le portrait
el paisaje	le paysage
el pintor / la pintora	le peintre

Espagnol	Français
la sala	la salle
la entrada	l'entrée, le billet
el guía / la guía	le / la guide
el marco	le cadre
la obra de arte	l'œuvre d'art

Les règles du musée	Traduction
No se puede tocar.	On ne peut pas toucher.
Prohibido hacer fotos con flash.	Interdit de prendre des photos avec flash.
Hay que hablar en voz baja.	Il faut parler à voix basse.

À retenir

- el museo, el cuadro, la escultura, el retrato, el paisaje, la sala, la obra de arte.
- No se puede tocar. Prohibido hacer fotos. Hay que hablar en voz baja.
- Le **Prado**, à Madrid.

Complète

1. el Museo del _____ (Prado / Louvre)
2. No toquéis los _____ . (cuadros / marcos)
3. ¿Quién lo _____ ? (pintó / tocó)

24 El balcón, la terraza, el garaje : autour de la maison

Espagnol	Français
el balcón	le balcon
la terraza	la terrasse
el garaje	le garage
el jardín	le jardin
el tejado	le toit

Espagnol	Français
la chimenea	la cheminée
el portal	l'entrée de l'immeuble
el ascensor	l'ascenseur
la escalera	l'escalier
el trastero	le débarras

À retenir

- el balcón, la terraza, el garaje, el jardín, el tejado, la chimenea.
- el portal, el ascensor, la escalera, el trastero, la azotea.
- un piso en el quinto = un appartement au cinquième.

Complète

1. Subimos en _____ . (ascensor / garaje)
2. ¿Tiene _____ ? (balcón / tejado)
3. una _____ grande (terraza / escalera)

25 La tormenta : les éclairs et le tonnerre

Espagnol	Français
la tormenta	l'orage
el rayo	la foudre
el relámpago	l'éclair
el trueno	le tonnerre
el viento	le vent

Espagnol	Français
el granizo	la grêle
la nube negra	le nuage noir
tener miedo	avoir peur
refugiarse	se mettre à l'abri
el pararrayos	le paratonnerre

À retenir

- la tormenta, el relámpago, el trueno, el rayo, el granizo.
- On voit l'éclair, puis on entend le tonnerre ; compter les secondes.
- Sécurité : refugiarse en casa, jamais sous un arbre.

Complète

1. ¿Qué es ese _____ tan fuerte? (ruido / rojo)
2. Es un _____ . (trueno / tren)
3. Hay _____ . (tormenta / tortuga)

26 El ajedrez : jouer aux échecs

Espagnol	Français
el tablero	l'échiquier
las piezas	les pièces
el rey	le roi
la reina / la dama	la reine, la dame
el alfil	le fou

Espagnol	Français
el caballo	le cavalier (le cheval)
la torre	la tour
el peón	le pion
¡Jaque!	Échec !
¡Jaque mate!	Échec et mat !

À retenir

- el tablero, el rey, la reina, el alfil, el caballo, la torre, el peón.
- Te toca a ti. Muevo... Las blancas empiezan.
- ¡Jaque! ¡Jaque mate!

Complète

1. Las blancas _____ . (empiezan / terminan)
2. Te _____ a ti. (toca / toma)
3. Muevo este _____ dos casillas. (peón / peine)

27 Hace viento : faire voler un cerf-volant

Espagnol	Français
el viento	le vent
hace viento	il y a du vent
la cometa	le cerf-volant
el hilo	le fil
la cola	la queue

Espagnol	Français
soplar	souffler
volar	voler
subir / bajar	monter / descendre
soltar	lâcher
tirar del hilo	tirer sur le fil

À retenir

- Hace viento / mucho viento / poco viento.
- la cometa, el hilo, la cola ; volar, subir, bajar, soltar.
- la cometa (cerf-volant) ≠ el cometa (comète).

Complète

1. ¡Hace un _____ estupendo! (viento / ventana)
2. Vamos a volar la _____. (cometa / comida)
3. Tú corres con el _____. (hilo / hielo)

28 El metro, el kilo, el litro : les mesures

Espagnol	Français
medir	mesurer
pesar	peser
el metro	le mètre
el centímetro	le centimètre
el kilo	le kilo

Espagnol	Français
el gramo	le gramme
el litro	le litre
la regla	la règle
la báscula	la balance
la cinta métrica	le mètre ruban

À retenir

- el metro, el centímetro, el kilo, el gramo, el litro.
- medir (mido, mides) et pesar.
- ¿Cuánto mides? ¿Cuánto pesa? medio litro, un kilo.

Complète

1. Hoy hacemos un _____. (bizcocho / bigote)
2. ¿Cuánta _____ necesitamos? (harina / arena)
3. Doscientos _____ de harina. (gramos / granos)

29 El águila y el buitre : les grands rapaces d'Espagne

Espagnol	Français
el águila	l'aigle
el buitre	le vautour
las aves rapaces	les rapaces
las alas	les ailes
el pico	le bec

Espagnol	Français
las garras	les serres
el nido	le nid
volar alto	voler haut
los prismáticos	les jumelles
en peligro	en danger

À retenir

- el águila imperial ibérica : rare, seulement en Espagne et au Portugal.
- el buitre mange des animaux morts ; el quebrantahuesos casse les os.
- las alas, el pico, las garras, el nido.

Complète

1. Mirad con los _____ . (prismáticos / plátanos)
2. Allí, encima de las _____ . (rocas / ropas)
3. ¡Qué _____ tan grande! (pájaro / pájara)

30 La vela, el banco : les mots à deux sens

Mot	Sens 1	Sens 2
la vela	la bougie	la voile (d'un bateau)
el banco	le banc	la banque
la llama	la flamme	le lama (animal)
la muñeca	la poupée	le poignet
la carta	la lettre	le menu (au restaurant)
el gato	le chat	le cric (pour la voiture)
la hoja	la feuille (d'arbre)	la feuille (de papier)

À retenir

- la vela, el banco, la llama, la muñeca, la carta, el gato : deux sens chacun.
- C'est la phrase qui donne le bon sens.
- Te hago una adivinanza. = Je te pose une devinette.

Complète

1. Te hago una _____ . (adivinanza / advertencia)
2. ¿Qué animal da _____ ? (luz / sal)
3. ¡La _____ ! (llama / lluvia)

31 El arrecife de coral : les récifs coralliens

Espagnol	Français
el arrecife	le récif
el coral	le corail
los peces de colores	les poissons de toutes les couleurs
la tortuga marina	la tortue de mer
el tiburón	le requin

Espagnol	Français
la estrella de mar	l'étoile de mer
bucear	plonger, faire de la plongée
las gafas de buceo	le masque de plongée
el tubo	le tuba
proteger	protéger

À retenir

- el arrecife de coral, los peces de colores, la tortuga marina, el tiburón.
- Le corail est un animal : No toques el coral.
- bucear con gafas de buceo y tubo.

Complète

1. Ponte las gafas de _____ . (buceo / bueno)
2. ...y el _____ . (tubo / tubito de)
3. ¡Hay _____ amarillos! (peces / pesas)

32 Polis y cacos : un jeu de la récré

Espagnol	Français
los polis	les policiers, les gendarmes
los cacos	les voleurs
el equipo	l'équipe
pillar	attraper
la cárcel	la prison

Espagnol	Français
salvar	sauver, libérer
¡Libre!	Libre !
correr	courir
esconderse	se cacher
¡Te pillé!	Je t'ai attrapé !

À retenir

- los polis attrapent los cacos.
- ¡Te pillé! = Je t'ai attrapé ! ; la cárcel = la prison.
- ¡Libre! pour libérer un ami.

Complète

1. ¿Jugamos a polis y _____ ? (cacos / cocos)
2. Yo soy _____ . (poli / pollo)
3. Tú _____ caco. (eres / estás)

33 El día del deporte : la course en sac

Espagnol	Français
la carrera	la course
la carrera de sacos	la course en sac
la carrera de relevos	la course de relais
el testigo	le témoin (bâton)
tirar de la cuerda	tirer à la corde

Espagnol	Français
el huevo y la cuchara	l'œuf et la cuillère
la meta	la ligne d'arrivée
ganar	gagner
perder	perdre
¡Ánimo!	Courage ! Allez !

À retenir

- la carrera de sacos, la carrera de relevos, tirar de la cuerda.
- Preparados, listos… ¡ya! = À vos marques, prêts… partez !
- ¡Ánimo! pour encourager ; ¡Hemos ganado!

Complète

1. Primero, la carrera de _____ . (sacos / sapos)
2. Preparados, _____ … ¡ya! (listos / lisos)
3. ¡ _____ , Mateo! (Salta / Sala)

Parler espagnol au quotidien

34 ¿Qué hora es? Dire l'heure en espagnol

Espagnol	Français	Exemple
y cuarto	et quart	Son las tres y cuarto. (3 h 15)
y media	et demie	Son las cuatro y media. (4 h 30)
menos cuarto	moins le quart	Son las seis menos cuarto. (5 h 45)
y diez	dix	Son las ocho y diez. (8 h 10)
menos cinco	moins cinq	Es la una menos cinco. (12 h 55)

Espagnol	Français
de la mañana	du matin
de la tarde	de l'après-midi
de la noche	du soir
mediodía	midi
medianoche	minuit

À retenir

- **¿Qué hora es?** — **Es la una** / **Son las dos**.
- **y cuarto** et quart, **y media** et demie, **menos cuarto** moins le quart.
- À quelle heure : **a la una**, **a las tres**.

Complète

1. ¿Qué _____ es? (Quelle heure est-il ?)
2. Es la _____ . (Il est une heure.)
3. _____ las cinco. (Il est cinq heures.)

35 ¿Cuánto cuesta? Faire des achats en espagnol

Espagnol	Français
Quería…	Je voudrais… (très poli)
¿Tiene…?	Vous avez… ?
Aquí tiene.	Voici, tenez.
el euro / los euros	l'euro / les euros

Espagnol	Français
el céntimo	le centime
caro / barato	cher / pas cher
el cambio / la vuelta	la monnaie (qu'on vous rend)
la tienda	le magasin

À retenir

- **¿Cuánto cuesta?** (un objet) — **¿Cuánto cuestan?** (plusieurs) — **¿Cuánto es?** (à payer).
- **Quería…** = je voudrais ; **Aquí tiene** = tenez.
- **caro** cher, **barato** pas cher ; **la vuelta** la monnaie.

Complète

1. ¿Cuánto _____ esta camiseta? (Combien coûte ce tee-shirt ?)
2. _____ un helado. (Je voudrais une glace.)
3. Cuesta diez _____ . (Il coûte dix euros.)

36 En el médico : dire où l'on a mal en espagnol

Me duele…	Français
la garganta	la gorge
la barriga / el estómago	le ventre / l'estomac
los oídos	les oreilles (l'intérieur)
las muelas	les dents (du fond)
la espalda	le dos
la rodilla	le genou

Espagnol	Français
Tengo fiebre	J'ai de la fièvre
Tengo tos	Je tousse
Estoy resfriado / resfriada	Je suis enrhumé(e)
Estoy enfermo / enferma	Je suis malade

Espagnol	Français
la receta	l'ordonnance
el jarabe	le sirop
¡Que te mejores!	Bon rétablissement !

À retenir

- **¿Qué te pasa?** = Qu'est-ce qui ne va pas ?
- **Me duele la cabeza** (singulier) ; **me duelen los pies** (pluriel).
- **Tengo fiebre, tengo tos, estoy resfriado**.

Complète

1. Me _____ la cabeza. (J'ai mal à la tête.)
2. Me _____ los pies. (J'ai mal aux pieds.)
3. Tengo _____ . (J'ai de la fièvre.)

37 ¡Felicidades! ¡Buena suerte! Les formules de vœux

Quand ?	En espagnol	En français
un anniversaire, une fête	**¡Felicidades!** / ¡Feliz cumpleaños!	Joyeux anniversaire ! Félicitations !
une réussite (examen, match…)	**¡Enhorabuena!**	Bravo ! Félicitations !
avant un examen ou un match	**¡Buena suerte!**	Bonne chance !
avant de manger	**¡Que aproveche!**	Bon appétit !
quelqu'un est malade	**¡Que te mejores!**	Remets-toi vite !
un départ	**¡Buen viaje!**	Bon voyage !
quelqu'un sort s'amuser	**¡Que lo pases bien!**	Amuse-toi bien !
quelqu'un éternue	**¡Salud!** / ¡Jesús!	À tes souhaits !

À retenir

- ¡Felicidades! (anniversaire), ¡Enhorabuena! (réussite), ¡Buena suerte! (chance).
- ¡Que aproveche! (bon appétit), ¡Que te mejores! (guéris vite), ¡Buen viaje!, ¡Salud!
- Répondre : **¡Gracias!** ou **¡Igualmente!**

Complète

1. ¡Buena _____ ! (Bonne chance !)
2. ¡Que _____ ! (Bon appétit !)
3. ¡Feliz _____ ! (Joyeux anniversaire !)

38 ¿Qué te pasa? Consoler un ami

Pour…	En espagnol	Français
demander	**¿Qué te pasa?** / ¿Estás bien? / ¿Por qué lloras?	Qu'est-ce qui t'arrive ? / Ça va ? / Pourquoi tu pleures ?
consoler	**No te preocupes.** / No pasa nada. / **¡Ánimo!**	Ne t'inquiète pas. / Ce n'est rien. / Courage !
proposer son aide	¿Te ayudo? / ¿Quieres jugar conmigo?	Je t'aide ? / Tu veux jouer avec moi ?
rassurer	Estoy aquí. / Eres mi amigo.	Je suis là. / Tu es mon ami.

Espagnol	Français
Estoy triste porque…	Je suis triste parce que…
Me he caído.	Je suis tombé(e).
He perdido mi…	J'ai perdu mon / ma…
Nadie quiere jugar conmigo.	Personne ne veut jouer avec moi.
Gracias, ya estoy mejor.	Merci, ça va mieux.

À retenir

- Demander : **¿Qué te pasa? ¿Estás bien? ¿Por qué lloras?**
- Consoler : No te preocupes. No pasa nada. ¡Ánimo!
- Aider : ¿Te ayudo? ¿Quieres jugar conmigo? — Ya estoy mejor.

Complète

1. ¿Qué te _____ ? (Qu'est-ce qui t'arrive ?)
2. ¿Por qué _____ ? (Pourquoi tu pleures ?)
3. No te _____ . (Ne t'inquiète pas.)

39 ¡Muchas gracias por el regalo! Remercier pour un cadeau

Espagnol	Français
¡Muchas gracias por el regalo!	Merci beaucoup pour le cadeau !
¡Qué bonito / bonita!	Qu'il / qu'elle est beau / belle !
¡Me encanta!	J'adore !
¡Es justo lo que quería!	C'est exactement ce que je voulais !

Espagnol	Français
No hacía falta.	Il ne fallait pas.
Eres muy amable.	Tu es très gentil(le).
¿Puedo abrirlo?	Je peux l'ouvrir ?

À retenir

- **¡Muchas gracias por el regalo!** ¡Qué bonito! ¡Me encanta!
- Es justo lo que quería. No hacía falta. Eres muy amable.
- En Espagne, on ouvre le cadeau tout de suite. Un mot : Querida..., ¡Muchas gracias por...! Un beso.

Complète

1. ¡Me _____ ! (J'adore !)
2. ¡Qué _____ ! (Qu'il est beau !)
3. ¿Puedo _____ ? (Je peux l'ouvrir ?)

40 Veo, veo : le jeu « je vois »

Joueur 1	Joueur 2
Veo, veo. (Je vois, je vois.)	¿Qué ves? (Qu'est-ce que tu vois ?)
Una cosita. (Une petite chose.)	¿Y qué cosita es? (Et c'est quelle petite chose ?)
Empieza por la letrita... «p». (Elle commence par la lettre « p ».)	¿Es una pelota?

Espagnol	Français
empieza por	ça commence par
la letra	la lettre
¡Caliente!	Chaud ! (tu y es presque)
¡Frío!	Froid ! (tu es loin)
¡Has acertado!	Tu as trouvé !
Me rindo.	J'abandonne.

À retenir

- Veo, veo. — ¿Qué ves? — Una cosita. — ¿Y qué cosita es? — Empieza por...
- ¡Frío! ¡Caliente! ¡Has acertado! Me rindo.
- Me toca a mí. = C'est mon tour.

Complète

1. _____ , veo. (Veo / Voy)
2. ¿Qué _____ ? (ves / veo)
3. Una _____ . (cosita / casita)

41 En la juguetería : acheter un cadeau

Le client dit…	Traduction
Busco un regalo para mi amigo.	Je cherche un cadeau pour mon ami.
¿Cuánto cuesta este puzle?	Combien coûte ce puzzle ?
Es demasiado caro. ¿Tiene algo más barato?	C'est trop cher. Vous avez quelque chose de moins cher ?
Me lo llevo.	Je le prends.
¿Me lo envuelve para regalo?	Vous me faites un paquet cadeau ?

Espagnol	Français
la juguetería	le magasin de jouets
el dependiente / la dependienta	le vendeur / la vendeuse
el puzle	le puzzle
el juego de mesa	le jeu de société
caro / barato	cher / pas cher
el papel de regalo	le papier cadeau

À retenir

- Busco un regalo para… ¿Cuánto cuesta?
- Es demasiado caro. ¿Tiene algo más barato?
- Me lo llevo. ¿Me lo envuelve para regalo?

Complète

1. _____ un regalo para mi amigo. (Busco / Compro)
2. ¿Cuánto _____ ? (cuesta / es)
3. Es demasiado _____ . (caro / barato)

42 ¿Qué haces el fin de semana? Parler de son week-end

Quand ?	Exemple
el sábado por la mañana	Juego al fútbol.
el sábado por la tarde	Voy al cine con mis amigos.
el domingo	Visito a mis abuelos.
los domingos (tous les dimanches)	Me levanto tarde. (Je me lève tard.)

À retenir

- el fin de semana, el sábado, el domingo, los sábados.
- por la mañana / por la tarde / por la noche.
- Visito a mis abuelos. Me levanto tarde.

Complète

1. ¿Qué haces el fin de _____ ? (semana / sábado)
2. Los _____ juego al baloncesto. (sábados / sábado)
3. el sábado por la _____ (tarde / noches)

43 Mi ficha de identidad : se présenter par écrit

Rubrique	Traduction	Exemple
Nombre	Prénom	Lola
Apellidos	Noms de famille	García López
Edad	Âge	8 años
Fecha de nacimiento	Date de naissance	12 de mayo de 2018
Nacionalidad	Nationalité	española
Aficiones	Loisirs	leer, nadar, dibujar

À retenir

- nombre, apellidos, edad, fecha de nacimiento, nacionalidad, aficiones.
- En Espagne : deux apellidos (père + mère).
- Nací el 3 de marzo. = Je suis né(e) le 3 mars.

Complète

1. _____ : Teo (prénom) (Nombre / Apellidos)
2. Mis _____ son Martín Ruiz. (apellidos / nombres)
3. _____ el tres de marzo. (Nací / Nazco)

44 Organizar una fiesta : préparer une fête

Pour…	On dit…
demander ce qu'il faut	¿Qué necesitamos? (De quoi avons-nous besoin ?)
dire ce qu'il faut faire	Hay que comprar globos. (Il faut acheter des ballons.)
proposer son aide	Yo traigo la música. (Moi, j'apporte la musique.)
donner une tâche	Tú preparas las invitaciones. (Toi, tu prépares les invitations.)
dire qui s'occupe de quoi	Me encargo de la decoración. (Je m'occupe de la déco.)

Espagnol	Français
las invitaciones	les invitations
la decoración	la décoration
los globos	les ballons
las guirnaldas	les guirlandes
los refrescos	les boissons fraîches
traer	apporter

À retenir

- ¿Qué necesitamos? Hay que comprar…
- Yo traigo… Tú preparas… Me encargo de…
- las invitaciones, la decoración, los globos, las guirnaldas, los refrescos.

Complète

1. ¿Qué _____ ? (necesitamos / comemos)
2. Hay que _____ globos. (comprar / traer)
3. Yo _____ la música. (traigo / trae)

45 ¿Me haces un favor? Demander un service

Demander	Accepter	Refuser poliment
¿Me haces un favor? (Tu me rends un service ?)	¡Claro! ¿Qué necesitas?	Lo siento, ahora no puedo.
¿Puedes ayudarme? (Tu peux m'aider ?)	Sí, ahora mismo. (Oui, tout de suite.)	Perdona, tengo prisa. (Désolé, je suis pressé.)
¿Te importa cerrar la puerta? (Ça te dérange de fermer la porte ?)	No, no me importa. (Non, ça ne me dérange pas.)	Es que estoy ocupado. (C'est que je suis occupé.)

À retenir

- ¿Me haces un favor? ¿Puedes…? ¿Te importa…?
- ¡Claro! Ahora mismo. No, no me importa.
- Lo siento, no puedo. Es que estoy ocupado.

Complète

1. ¿Me haces un _____ ? (favor / regalo)
2. ¿ _____ darle de comer al perro? (Puedes / Quieres)
3. Vale, ahora _____ . (mismo / mucho)

46 Simón dice : jouer à « Jacques a dit »

Ordre (tú)	Traduction
Levanta la mano.	Lève la main.
Toca la nariz.	Touche ton nez.
Salta.	Saute.
Siéntate.	Assieds-toi.

Ordre (tú)	Traduction
Cierra los ojos.	Ferme les yeux.
Da una vuelta.	Fais un tour sur toi-même.
Aplaude.	Applaudis.

À retenir

- Simón dice = Jacques a dit.
- Impératif (tú) : levanta, toca, salta, aplaude, siéntate, cierra los ojos.
- Pour plusieurs personnes (vosotros) : levantad, tocad, saltad.

Complète

1. Simón _____ : levanta la mano. (dice / dijo)
2. _____ la nariz. (Toca / Toco)
3. _____ . (Salta / Salto)

47 ¡Qué bien lo haces! Féliciter et encourager

Pour…	On dit…	Traduction
féliciter	¡Muy bien! / ¡Genial! / ¡Bravo!	Très bien ! / Génial ! / Bravo !
féliciter pour un succès	¡Enhorabuena!	Félicitations !
faire un compliment	¡Qué bien lo haces! / ¡Qué bonito!	Comme tu le fais bien ! / Que c'est beau !
encourager	¡Ánimo! / ¡Tú puedes! / ¡Sigue así!	Courage ! / Tu peux le faire ! / Continue comme ça !
remercier un compliment	¡Gracias! Eres muy amable.	Merci ! Tu es très gentil(le).

À retenir

- Féliciter : ¡Muy bien! ¡Bravo! ¡Enhorabuena!
- Encourager : ¡Ánimo! ¡Tú puedes! ¡Sigue así!
- ¡Qué + adjectif! : ¡Qué bonito! ¡Qué bien!

Complète

1. ¡ _____ , Teo! (Ánimo / Gracias)
2. ¡Tú _____ ! (puedes / quieres)
3. ¡Qué bien lo has _____ ! (hecho / dicho)

48 ¿Quién es el último? : faire la queue en Espagne

Espagnol	Français
¿Quién es el último?	Qui est le dernier ?
Yo.	Moi.
pedir la vez	demander son tour
¿A quién le toca?	C'est à qui ?
Me toca a mí.	C'est à moi.

Espagnol	Français
Te toca a ti.	C'est à toi.
después de usted	après vous
la cola	la file d'attente
esperar	attendre
colarse	doubler, passer devant

À retenir

- ¿Quién es el último? — Yo. : demander son tour (pedir la vez).
- ¿A quién le toca? — Me toca a mí. / Te toca a ti.
- colarse = passer devant (impoli).

Complète

1. ¿Quién es el _____ ? (último / primero)
2. _____ , señora. (Yo / Tú)
3. Voy _____ de usted. (después / antes)

49 En la heladería : ¿de qué sabor?

Espagnol	Français
la heladería	le glacier (magasin)
el helado	la glace
el sabor	le parfum, le goût
el cucurucho	le cornet
la tarrina	le pot

Espagnol	Français
una bola	une boule
la fresa	la fraise
la vainilla	la vanille
el limón	le citron
el turrón	le nougat

À retenir

- ¿De qué sabor? — De chocolate / de fresa / de vainilla.
- ¿En cucurucho o en tarrina? = En cornet ou en pot ?
- una bola, dos bolas ; ¿Cuánto es?

Complète

1. Hola, ¿qué te _____ ? (pongo / pago)
2. Un _____ , por favor. (helado / hilado)
3. ¿En _____ o en tarrina? (cucurucho / cuchillo)

50 El álbum de fotos : présenter sa famille en photos

Espagnol	Français
el álbum de fotos	l'album photo
la foto	la photo
Este es...	Voici... (masculin)
Esta es...	Voici... (féminin)
Aquí estoy yo.	Ici, c'est moi.

Espagnol	Français
de bebé	bébé
de pequeño / de pequeña	petit / petite
a la izquierda	à gauche
a la derecha	à droite
en el centro	au centre

À retenir

- Este es mi abuelo. / Esta es mi abuela.
- a la izquierda, a la derecha, en el centro.
- ¿Quién es...? — ¡Soy yo!

Complète

1. Mira, este es mi _____ de fotos. (álbum / alba)
2. ¿Quién es este señor con _____ ? (gafas / gatas)
3. Es mi _____ . (abuelo / abuela)

Prononciation et orthographe

51 Bueno, tierra : les diphtongues ue et ie

Lettres	Se lit	Exemples
ue	« oué »	b**ue**no, h**ue**vo, p**ue**rta, esc**ue**la
ie	« ié »	t**ie**rra, s**ie**te, n**ie**ve, p**ie**
au, ai, ei	« aou, aï, eï »	a**u**tobús, b**ai**lar, s**ei**s

À retenir

- ue = « oué » : bueno, huevo, puerta, escuela.
- ie = « ié » : tierra, siete, nieve, pie.
- au = « aou », ai = « aï », ei = « eï ».

Complète

1. El _____ es bueno. (huevo / uevo)
2. El huevo es _____. (bueno / beno)
3. En invierno hay _____. (nieve / neve)

52 Tres tristes tigres : les virelangues

Trabalenguas traditionnel	Le son travaillé	Sens
Tres tristes tigres tragaban trigo en un trigal.	tr	Trois tigres tristes avalaient du blé dans un champ de blé.
Pablito clavó un clavito. ¿Qué clavito clavó Pablito?	cl, bl	Petit Pablo a planté un petit clou. Quel petit clou a planté petit Pablo ?
Erre con erre, cigarro; erre con erre, barril.	rr	R avec r, cigare ; r avec r, baril.
Como poco coco como, poco coco compro.	c, o	Comme je mange peu de noix de coco, j'achète peu de noix de coco.

À retenir

- el trabalenguas = le virelangue.
- Tres tristes tigres… (tr) ; Pablito clavó un clavito (cl) ; Erre con erre… (rr).
- Lentement d'abord, puis plus vite.

Complète

1. Tres tristes _____ (tigres / trigos)
2. tragaban _____ en un trigal (trigo / tigre)
3. Pablito clavó un _____. (clavito / clavel)

53 Nombre, grande : en espagnol, toutes les voyelles se prononcent

Mot	Il faut dire…	Pas…
grand**e**	« grandé »	« grand »
nombr**e**	« nombré »	« nombr »
lech**e**	« létché »	« lèche »
parqu**e**	« parké »	« parc »

À retenir

- En espagnol, **toutes les voyelles se prononcent**, même le e final.
- grande, nombre, leche, parque : on entend « é ».
- Pas de voyelles nasales : pan, bien, canción avec un vrai n.

Complète

1. Me gusta el _____ . (parque / parc)
2. Bebo _____ . (leche / lèche)
3. Es muy _____ . (grande / grand)

54 Las, papel, comer : les consonnes finales se prononcent

Consonne finale	Exemples	Il faut entendre…
s	las casas, los gatos, más	« lasse kassasse »
r	comer, hablar, mar	un petit « r » roulé à la fin
l	papel, sol, azul	un « l » bien net
n	pan, son, tren	un vrai « n » (pas de nasale)
z	feliz, lápiz, luz	le son « th » anglais (en Espagne)

À retenir

- En espagnol, les consonnes finales s, r, l, n, z se prononcent.
- los gatos, comer, papel, pan, feliz.
- Exception : la d finale est très légère.

Complète

1. _____ gatos quieren comer. (Los / Lo)
2. Los gatos quieren _____ . (comer / come)
3. El _____ es amarillo. (sol / so)

55 Aire, peine, hoy, causa : les diphtongues ai, ei, oi, au

Diptongo	Se dice	Ejemplos
ai / ay	[aï] comme dans « ail »	aire, baile, hay
ei / ey	[eï] comme dans « soleil »	peine, seis, rey
oi / oy	[oï] comme dans « boy »	hoy, oigo, voy
au	[aou]	causa, auto, jaula
eu	[éou]	Europa, euro, deuda

À retenir

- Diphtongues : ai (aire), ei (seis), oi (hoy), au (auto), eu (Europa).
- On enchaîne les deux voyelles d'un seul coup de voix.
- au ≠ « o » ; eu ≠ « eu » de « feu ».

Complète

1. Viajamos en _____ . (auto / oto)
2. Tengo _____ años. (seis / ses)
3. _____ es lunes. (Hoy / Oy)

Grammaire espagnole

56 Mi, tu, su : les adjectifs possessifs en espagnol

	Singulier	Pluriel	Français
à moi	**mi** libro, **mi** casa	**mis** libros	mon, ma / mes
à toi	**tu** perro	**tus** perros	ton, ta / tes
à lui, à elle	**su** coche	**sus** coches	son, sa / ses
à nous	**nuestro** padre, **nuestra** madre	**nuestros / nuestras**	notre / nos
à vous	**vuestro** gato, **vuestra** clase	**vuestros / vuestras**	votre / vos
à eux, à elles	**su** casa	**sus** casas	leur / leurs

À retenir

- **mi / mis**, **tu / tus**, **su / sus** : pas de masculin / féminin.
- **nuestro, nuestra, nuestros, nuestras** ; **vuestro, vuestra...** s'accordent.
- **tu** (ton) ≠ **tú** (toi).

Complète

1. _____ casa es grande. (Ma maison est grande.)
2. _____ amigos son simpáticos. (Mes amis sont sympas.)
3. ¿Es _____ perro? (C'est ton chien ?)

57 ¿Qué, quién, dónde, cuándo? Poser des questions en espagnol

Espagnol	Français
¿Qué?	Quoi ? Que ? Quel ?
¿Quién? / ¿Quiénes?	Qui ?
¿Dónde?	Où ?
¿Cuándo?	Quand ?

Espagnol	Français
¿Cómo?	Comment ?
¿Cuánto? / ¿Cuántos?	Combien ?
¿Por qué?	Pourquoi ?
¿Cuál?	Lequel ? Quel ?

À retenir

- **qué, quién, dónde, cuándo, cómo, cuánto, por qué, cuál** : toujours avec un accent.
- **¿Por qué?** = pourquoi ? — **porque** = parce que.
- Une question s'écrit entre **¿** et **?**

Complète

1. ¿ _____ vives? (Où habites-tu ?)
2. ¿ _____ es tu cumpleaños? (Quand est ton anniversaire ?)
3. ¿ _____ es? (Qui est-ce ?)

58 Las flores rojas : l'accord et la place des adjectifs

	Masculin	Féminin
Singulier	el gato **blanco**	la casa **blanca**
Pluriel	los gatos **blancos**	las casas **blancas**

À retenir

- L'adjectif se place **après** le nom : una casa blanca.
- En **-o** : 4 formes (rojo, roja, rojos, rojas).
- En **-e** ou consonne : même forme au féminin, pluriel en -s / -es (verde → verdes, azul → azules).

Complète

1. la casa _____ (la maison blanche)
2. los gatos _____ (les chats noirs)
3. las flores _____ (les fleurs rouges)

59 ¿Hay o está? Dire « il y a » ou « se trouve »

	hay	está / están
Sens	« il y a » : on découvre quelque chose de **nouveau**	« se trouve » : on parle d'une chose **précise**, déjà connue
Avec…	un, una, unos, unas, un nombre, ou rien	el, la, los, las, mi, tu…, un nom propre
Exemple	**Hay** un gato en el jardín.	El gato **está** en el jardín.
Pluriel	**Hay** dos libros. (hay ne change jamais)	Los libros **están** en la mesa.

À retenir

- **hay** = il y a (+ un, una, des, un nombre) ; il ne change jamais.
- **está / están** = se trouve(nt) (+ el, la, mi…, nom propre).
- ¿Hay un baño? / ¿Dónde está el baño?

Complète

1. _____ un gato en el jardín. (Il y a un chat dans le jardin.)
2. El gato _____ en el jardín. (Le chat est dans le jardin.)
3. _____ dos libros en la mesa. (Il y a deux livres sur la table.)

60 Yo, tú, él, ella : les pronoms sujets

Espagnol	Français	Espagnol	Français
yo	je	**nosotros / nosotras**	nous
tú	tu	**vosotros / vosotras**	vous (amis, Espagne)
él / ella	il / elle	**ellos / ellas**	ils / elles
usted	vous (une personne, poli)	**ustedes**	vous (plusieurs, poli)

À retenir

- yo, tú, él, ella, usted, nosotros, vosotros, ellos, ellas, ustedes.
- On enlève souvent le pronom : Hablo español = je parle espagnol.
- On le garde pour insister : Yo soy francés y ella es española. tú ≠ tu, él ≠ el.

Complète

1. _____ hablo español. (Moi, je parle espagnol.)
2. ¿ _____ tienes hambre? (Toi, tu as faim ?)
3. _____ está en el baño. (Il est aux toilettes.)

61 Siempre, a veces, nunca : dire à quelle fréquence

Espagnol	Français
siempre	toujours
todos los días	tous les jours
a menudo	souvent
a veces	parfois
casi nunca	presque jamais
nunca	jamais

À retenir

- siempre, todos los días, a menudo, a veces, casi nunca, nunca.
- Nunca como… = No como… nunca.
- ¿Con qué frecuencia…? ¿Vas a menudo…?

Complète

1. _____ desayuno leche. (toujours) (Siempre / Nunca)
2. A _____ como cereales. (veces / menudo)
3. _____ bebo café. (Nunca / Siempre)

62 Aquí, ahí, allí : ici, là, là-bas

Mot	Sens	Distance
aquí	ici	près de moi (celui qui parle)
ahí	là	près de toi (celui qui écoute)
allí	là-bas	loin de nous deux

À retenir

- aquí = ici (près de moi).
- ahí = là (près de toi).
- allí = là-bas (loin) ; tous avec un accent.

Complète

1. Mi libro está _____ . (près de moi) (aquí / allí)
2. Tu mochila está _____ . (près de toi) (ahí / aquí)
3. El perro está _____ , en el jardín. (loin) (allí / aquí)

63 Me gusta o me gustan ? Singulier ou pluriel

Ce qu'on aime	Forme	Exemple
une seule chose	**me gusta**	Me gusta **el** chocolate.
un verbe (une activité)	**me gusta**	Me gusta **leer**. Me gusta **bailar y cantar**.
plusieurs choses	**me gustan**	Me gustan **los** perros.

À retenir

- me gusta + une chose ou un verbe : me gusta el chocolate, me gusta leer.
- me gustan + plusieurs choses : me gustan los perros.
- Le verbe s'accorde avec la chose aimée.

Complète

1. Me _____ los perros. (gustan / gusta)
2. Me _____ el chocolate. (gusta / gustan)
3. Me _____ leer. (gusta / gustan)

64 Mucho, poco, bastante : exprimer la quantité

Mot	Masc. sing.	Fém. sing.	Masc. plur.	Fém. plur.
beaucoup	mucho pan	mucha agua	muchos libros	muchas flores
peu	poco pan	poca agua	pocos libros	pocas flores
trop	demasiado pan	demasiada agua	demasiados libros	demasiadas flores

À retenir

- mucho / mucha / muchos / muchas ; poco, demasiado s'accordent aussi.
- bastante / bastantes (assez) ; un poco de (un peu de).
- Après un verbe : Leo mucho. (invariable).

Complète

1. Tengo _____ amigos. (muchos / mucho)
2. Tenemos _____ leche. (poca / poco)
3. ¿Hay _____ zumo? (bastante / bastantes)

65 ¿De quién es? Dire à qui est une chose

Réponse	Traduction
Es **de** Lola.	C'est à Lola.
Es **del** profesor. (de + el)	C'est au professeur.
Es **de la** maestra.	C'est à la maîtresse.
Son **de** mis padres.	Ils sont à mes parents.

À retenir

- ¿De quién es? / ¿De quién son? = À qui est-ce ? / À qui sont-ils ?
- Es de Lola. Es del profesor. Es de la maestra.
- el libro de Pablo = le livre de Pablo.

Complète

1. ¿De _____ es esta chaqueta? (quién / qué)
2. Es _____ Pablo. (de / a)
3. ¿De quién _____ estos guantes? (son / es)

66 ¿Para qué sirve? Sirve para... : dire à quoi sert un objet

Objet	Sirve para...	Traduction
las tijeras	sirven para **cortar**	servent à couper
la llave	sirve para **abrir** la puerta	sert à ouvrir la porte
el paraguas	sirve para **no mojarse**	sert à ne pas se mouiller
la regla	sirve para **medir**	sert à mesurer
la goma	sirve para **borrar**	sert à effacer
el reloj	sirve para **saber la hora**	sert à savoir l'heure

À retenir

- ¿Para qué sirve? — Sirve para + infinitif.
- Au pluriel : sirven para (las tijeras sirven para cortar).
- Après para, toujours l'infinitif : para cortar, para abrir, para medir.

Complète

1. Sirve _____ escribir en la pizarra. (para / por)
2. ¡La _____ ! (tiza / taza)
3. Di para qué _____ un objeto. (sirve / sirven)

Conjugaison espagnole

67 Hablar, cantar : les verbes en -ar au présent

Personne	Terminaison	Hablar (parler)
yo	-o	**hablo**
tú	-as	**hablas**
él / ella	-a	**habla**
nosotros	-amos	**hablamos**
vosotros	-áis	**habláis**
ellos / ellas	-an	**hablan**

Espagnol	Français
cantar	chanter
bailar	danser
escuchar	écouter
mirar	regarder
estudiar	étudier

Espagnol	Français
trabajar	travailler
jugar*	jouer (*irrégulier : juego)
nadar	nager
tocar	toucher, jouer d'un instrument

À retenir

- Verbes en **-ar** : radical + **-o, -as, -a, -amos, -áis, -an**.
- hablo, hablas, habla, hablamos, habláis, hablan.
- Le pronom (yo, tú…) n'est pas obligatoire : Canto = je chante.

Complète

1. Yo _____ francés. (Je parle français.)
2. Tú _____ muy bien. (Tu chantes très bien.)
3. Ella _____ flamenco. (Elle danse le flamenco.)

68 Comer, vivir : les verbes en -er et -ir au présent

Personne	Comer (-er)	Vivir (-ir)
yo	**como**	**vivo**
tú	**comes**	**vives**
él / ella / usted	**come**	**vive**
nosotros	**comemos**	**vivimos**
vosotros	**coméis**	**vivís**
ellos / ellas / ustedes	**comen**	**viven**

Autres verbes	Français
beber	boire
leer	lire
aprender	apprendre
correr	courir
vender	vendre

Autres verbes	Français
escribir	écrire
abrir	ouvrir
subir	monter
recibir	recevoir

À retenir

- **-er** : como, comes, come, comemos, coméis, comen.
- **-ir** : vivo, vives, vive, vivimos, vivís, viven.
- Seules différences : **nosotros** (-emos / -imos) et **vosotros** (-éis / -ís).

Complète

1. Yo _____ una manzana. (Je mange une pomme.)
2. Tú _____ en París. (Tu habites à Paris.)
3. Ella _____ agua. (Elle boit de l'eau.)

69 Estoy, estás, está : le verbe estar au présent

Personne	Estar	Français
yo	**estoy**	je suis
tú	**estás**	tu es
él / ella	**está**	il / elle est
nosotros	**estamos**	nous sommes
vosotros	**estáis**	vous êtes
ellos / ellas	**están**	ils / elles sont

À retenir

- **estoy, estás, está, estamos, estáis, están**.
- **estar** : le **lieu** (estoy en casa) et l'**état du moment** (estoy cansado).
- **ser** : l'identité et ce qui ne change pas (soy francés, es alto).

Complète

1. Yo _____ en casa. (Je suis à la maison.)
2. ¿Dónde _____ ? (Où es-tu ?)
3. Mamá _____ en la cocina. (Maman est dans la cuisine.)

70 Voy en autobús : les transports et le verbe ir

Personne	Ir	Français
yo	**voy**	je vais
tú	**vas**	tu vas
él / ella	**va**	il / elle va
nosotros	**vamos**	nous allons
vosotros	**vais**	vous allez
ellos / ellas	**van**	ils / elles vont

Espagnol	Français
en coche	en voiture
en autobús	en bus
en tren	en train
en avión	en avion

Espagnol	Français
en barco	en bateau
en metro	en métro
en bici	à vélo
a pie / andando	à pied

À retenir

- **voy, vas, va, vamos, vais, van**.
- **ir a** + lieu ; **ir en** + transport ; mais **a pie**.
- **¡Vamos!** = Allons-y !

Complète

1. Yo _____ al colegio. (Je vais à l'école.)
2. ¿Tú _____ a la piscina? (Tu vas à la piscine ?)
3. Mi madre _____ al trabajo. (Ma mère va au travail.)

71 Quiero, puedo : les verbes querer et poder au présent

Personne	Querer (vouloir) e → ie	Poder (pouvoir) o → ue
yo	**quiero**	**puedo**
tú	**quieres**	**puedes**
él / ella	**quiere**	**puede**
nosotros	queremos	podemos
vosotros	queréis	podéis
ellos / ellas	**quieren**	**pueden**

À retenir

- **querer** : quiero, quieres, quiere, queremos, queréis, quieren.
- **poder** : puedo, puedes, puede, podemos, podéis, pueden.
- Pas de changement pour **nosotros** et **vosotros**. Quiero / puedo + infinitif.

Complète

1. Yo _____ jugar. (Je veux jouer.)
2. ¿ _____ salir? (Je peux sortir ?)
3. ¿Tú _____ un helado? (Tu veux une glace ?)

72 Juego, juegas, juega : le verbe jugar (jouer) au présent

Pronom	jugar	Français
yo	**juego**	je joue
tú	**juegas**	tu joues
él / ella	**juega**	il / elle joue
nosotros	jugamos	nous jouons
vosotros	jugáis	vous jouez
ellos / ellas	**juegan**	ils / elles jouent

À retenir

- **jugar** : juego, juegas, juega, jugamos, jugáis, juegan (u → ue).
- jugar **a** + jeu : juego al fútbol, juego a las cartas (a + el = al).
- Jouer d'un instrument : **tocar** (toco el piano).

Complète

1. Yo _____ al fútbol. (Je joue au foot.)
2. ¿Tú _____ al tenis? (Tu joues au tennis ?)
3. Mi hermana _____ al baloncesto. (Ma sœur joue au basket.)

73 Hago, haces, hace : le verbe hacer au présent

Personne	hacer	Traduction
yo	**hago**	je fais
tú	haces	tu fais
él / ella / usted	hace	il / elle fait
nosotros	hacemos	nous faisons
vosotros	hacéis	vous faites
ellos / ellas	hacen	ils / elles font

Espagnol	Français
hacer los deberes	faire ses devoirs
hacer deporte	faire du sport
hacer la cama	faire son lit
hacer una tarta	faire un gâteau
¿Qué haces?	Qu'est-ce que tu fais ?
hace frío / calor / sol	il fait froid / chaud / soleil

À retenir

- hago, haces, hace, hacemos, hacéis, hacen (irrégulier : hago).
- hacer los deberes, hacer deporte, hacer la cama.
- La météo : hace frío, hace calor, hace sol.

Complète

1. Primero _____ los deberes. (hago / haces)
2. ¿Qué _____ después del colegio? (haces / hago)
3. Ella _____ natación. (hace / haces)

74 Veo, oigo : les verbes ver et oír au présent

Personne	ver (voir)	oír (entendre)
yo	**veo**	**oigo**
tú	ves	oyes
él / ella	ve	oye
nosotros	vemos	oímos
vosotros	veis	oís
ellos / ellas	ven	oyen

À retenir

- ver : veo, ves, ve, vemos, veis, ven.
- oír : oigo, oyes, oye, oímos, oís, oyen.
- ¡Oye! = Hé ! ; ver ≠ mirar, oír ≠ escuchar.

Complète

1. ¿ _____ eso? (Oyes / Oigo)
2. Sí, _____ un ruido. (oigo / oyes)
3. ¿Lo _____ ? (ves / veo)

75 Sé nadar : le verbe saber au présent

Personne	saber	Traduction
yo	**sé**	je sais
tú	sabes	tu sais
él / ella	sabe	il / elle sait
nosotros	sabemos	nous savons
vosotros	sabéis	vous savez
ellos / ellas	saben	ils / elles savent

À retenir

- sé, sabes, sabe, sabemos, sabéis, saben.
- saber + infinitif = savoir faire : Sé nadar.
- No sé. = Je ne sais pas ; sé avec un accent.

Complète

1. Yo _____ nadar. (sé / se)
2. ¿ _____ nadar? (Sabes / Sé)
3. No _____ bucear. (sé / sabe)

Culture et civilisation hispaniques

76 Fiestas de España : les grandes fêtes espagnoles

Fête	Où et quand ?	Ce qu'on y fait
Las Fallas	Valence, en mars (jusqu'au 19 mars)	On construit d'immenses statues en carton et en bois (les *fallas*), puis on les brûle la dernière nuit.
La Feria de Abril	Séville, au printemps	On danse les *sevillanas*, en robe à volants (traje de flamenca), sous des tentes colorées.
San Fermín	Pampelune, du 6 au 14 juillet	Tout le monde est habillé en blanc avec un foulard rouge. C'est une fête très célèbre dans le monde entier.
La Tomatina	Buñol (près de Valence), fin août	Une immense bataille… de tomates dans les rues !
Nochevieja	toute l'Espagne, le 31 décembre	À minuit, on mange douze grains de raisin, un à chaque coup de l'horloge, pour avoir de la chance toute l'année.

À retenir

- **las Fallas** (Valence, mars) : statues géantes brûlées.
- **la Feria de Abril** (Séville) ; **San Fermín** (Pampelune, juillet).
- **la Tomatina** (Buñol, août) ; **las doce uvas** le 31 décembre à minuit.

Complète

1. Comemos las doce _____ . (… les douze raisins.)
2. ¡Feliz Año _____ ! (Bonne année !)
3. la _____ (la fête)

77 México y el Día de Muertos : le Mexique et la fête des morts

Espagnol	Français
el altar / la ofrenda	l'autel décoré avec des photos, des bougies et des plats
la calavera	la tête de mort décorée (souvent en sucre)
el cempasúchil	la fleur orange (rose d'Inde) qui guide les esprits
el pan de muerto	le pain sucré de la fête
las velas	les bougies
el papel picado	le papier découpé coloré

À retenir

- Le **Mexique** : capitale Ciudad de México, le plus grand pays hispanophone.
- Le **Día de Muertos** (1er et 2 novembre) : une fête joyeuse pour se souvenir des défunts.
- la ofrenda, las calaveras de azúcar, el cempasúchil, el pan de muerto.

Complète

1. el Día de _____ (le Jour des morts)
2. una calavera de _____ (une tête de mort en sucre)
3. el pan de _____ (le pain des morts)

78 Segovia : l'aqueduc romain et le château de l'Alcázar

Espagnol	Français
el acueducto	l'aqueduc
el castillo	le château
la torre	la tour
el puente	le pont

Espagnol	Français
los romanos	les Romains
la piedra	la pierre
antiguo / antigua	ancien(ne)

À retenir

- Segovia : une ville de Castille, près de Madrid.
- **el acueducto romano** : presque 2 000 ans, des pierres sans ciment.
- **el Alcázar** : un château sur un rocher, comme dans un conte.

Complète

1. el _____ de Segovia (l'aqueduc de Ségovie)
2. Lo construyeron los _____. (Les Romains l'ont construit.)
3. el _____ (le château)

79 Los castellers : les tours humaines de Catalogne

Espagnol	Français
la torre humana	la tour humaine
subir / bajar	monter / descendre
los hombros	les épaules
el casco	le casque

Espagnol	Français
el equilibrio	l'équilibre
la fuerza	la force
el valor	le courage
el equipo	l'équipe

À retenir

- los castells : des tours humaines de Catalogne, faites par les castellers.
- la pinya (la base) ; la enxaneta (l'enfant en haut, avec un casque).
- Patrimoine de l'UNESCO depuis 2010 : force, équilibre, courage et bon sens.

Complète

1. una torre _____ (une tour humaine)
2. Abajo está la _____ . (En bas, il y a la pinya.)
3. La enxaneta lleva _____ . (L'enxaneta porte un casque.)

80 Los gauchos : les cavaliers de la pampa

Espagnol	Français
el gaucho	le gaucho, cavalier de la pampa
la pampa	la grande plaine d'herbe
el caballo	le cheval
el poncho	le poncho (grande couverture avec un trou pour la tête)

Espagnol	Français
las boleadoras	les lanières avec des boules pour attraper les animaux
el mate	le maté (boisson chaude à base d'herbe, bue dans une calebasse avec une paille en métal)
el asado	le barbecue de viande

À retenir

- los gauchos : cavaliers de la pampa, en Argentine et en Uruguay.
- el caballo, el poncho, las boleadoras, el mate, el asado.
- Le poème Martín Fierro (José Hernández, 1872).

Complète

1. el _____ (le cavalier de la pampa)
2. Va a _____ . (Il va à cheval.)
3. Lleva un _____ . (Il porte un poncho.)

81 Las cuevas de Altamira : l'art préhistorique

Espagnol	Français
la cueva	la grotte
la pintura	la peinture
el bisonte	le bison
el techo	le plafond

Espagnol	Français
la prehistoria	la préhistoire
el carbón	le charbon
descubrir	découvrir
la réplica	la réplique, la copie

À retenir

- La **cueva de Altamira** (Cantabrie) : peintures préhistoriques de bisons.
- Découverte en **1879** : María, 8 ans, voit les peintures au plafond.
- la cueva, el bisonte, el techo, la pintura, la prehistoria, la réplica.

Complète

1. la _____ de Altamira (cueva / casa)
2. Son _____ . (bisontes / caballos)
3. ¡Mira el _____ ! (techo / suelo)

82 El mate y el dulce de leche : saveurs d'Argentine

	Qu'est-ce que c'est ?
el mate	une boisson chaude faite avec des feuilles de yerba mate. On la boit dans une petite calebasse (qui s'appelle aussi mate) avec une paille en métal, la bombilla. Les adultes la partagent entre amis : le même mate passe de main en main.
el dulce de leche	une crème sucrée faite avec du lait et du sucre cuits longtemps, couleur caramel. On le met sur le pain, dans les gâteaux et dans les alfajores (deux biscuits collés avec du dulce de leche).

Espagnol	Français
la yerba mate	la plante du maté
la bombilla	la paille en métal
el termo	le thermos
compartir	partager

Espagnol	Français
el dulce de leche	la confiture de lait
el alfajor	le biscuit fourré
¡Qué rico!	Que c'est bon !

À retenir

- el mate : boisson d'Argentine, Uruguay, Paraguay, bue avec la bombilla, à partager.
- el dulce de leche : lait et sucre cuits, couleur caramel.
- el alfajor : deux biscuits avec du dulce de leche.

Complète

1. el _____ de Argentina (mate / té)
2. Se toma con la _____ . (bombilla / cuchara)
3. El mate es para _____ . (compartir / comer)

83 Mérida : la ville romaine d'Espagne

Monument	Ce qu'on y faisait
el teatro romano	on regardait des pièces de théâtre ; aujourd'hui, il y a encore un festival de théâtre chaque été !
el anfiteatro	on regardait les combats de gladiateurs
el puente romano	un très long pont sur le fleuve Guadiana, toujours utilisé par les piétons
el circo romano	on regardait des courses de chars

Espagnol	Français
los romanos	les Romains
el teatro	le théâtre
el gladiador	le gladiateur
el puente	le pont

Espagnol	Français
las columnas	les colonnes
antiguo	ancien
el patrimonio de la humanidad	le patrimoine mondial

À retenir

- **Mérida** (Estrémadure) : fondée par les Romains en 25 av. J.-C. (Emerita Augusta).
- el teatro romano, el anfiteatro, el puente romano, el circo.
- Festival de théâtre chaque été ; patrimoine mondial (1993).

Complète

1. el teatro _____ (romano / moderno)
2. Tiene más de dos mil _____ . (años / días)
3. ¡Qué _____ ! (antiguo / nuevo)

84 Las tapas : une tradition espagnole

Espagnol	Français
las patatas bravas	les pommes de terre sauce piquante
las croquetas	les croquettes
las aceitunas	les olives
el jamón	le jambon
la tortilla	l'omelette de pommes de terre

Espagnol	Français
los calamares	les calamars
el pan con tomate	le pain à la tomate
compartir	partager
la barra	le comptoir

À retenir

- ir de tapas : partager de petites assiettes dans les bars.
- las patatas bravas, las croquetas, las aceitunas, el jamón, la tortilla, los calamares.
- una tapa (petite) / una ración (grande) ; compartir.

Complète

1. ¿Qué pedimos para _____ ? (compartir / comer)
2. ¡Patatas _____ ! (bravas / fritas)
3. una ración de _____ (croquetas / aceitunas)

85 El turrón : les douceurs de Noël en Espagne

Douceur	Comment est-elle ?
el turrón	un nougat aux amandes et au miel. Le turrón duro (dur) vient d'Alicante, le turrón blando (mou) de Jijona.
los polvorones	de petits gâteaux sablés qui s'effritent : il faut les serrer dans la main avant de les ouvrir !
el mazapán	de la pâte d'amandes et de sucre, spécialité de Tolède
el roscón de Reyes	une grande brioche en couronne pour le 6 janvier, avec des fruits confits, une petite figurine… et une fève !

Espagnol	Français
la almendra	l'amande
la miel	le miel
dulce	sucré
la sorpresa	la surprise
el haba	la fève

À retenir

- el turrón (nougat : duro d'Alicante, blando de Jijona), los polvorones, el mazapán.
- el roscón de Reyes (6 janvier) : una figurita et un haba.
- la almendra, la miel, dulce.

Complète

1. ¿Quién quiere _____ ? (roscón / turrón)
2. una figurita y un _____ (haba / regalo)
3. un trozo de _____ (turrón / haba)

86 Las cataratas del Iguazú : des chutes géantes

	À retenir
le nom	vient du guarani, une langue indigène : « agua grande » (grande eau)
la plus impressionnante	la Garganta del Diablo (la Gorge du Diable), en forme de U
les animaux	des toucans, des papillons de toutes les couleurs et des coatíes (petits mammifères au long nez, très gourmands)
la protection	un parc national des deux côtés, inscrit au patrimoine mondial

Espagnol	Français
las cataratas	les chutes d'eau
la cascada	la cascade
el río	le fleuve, la rivière
la frontera	la frontière

Espagnol	Français
mojarse	se mouiller
el arcoíris	l'arc-en-ciel
el ruido	le bruit

À retenir

- Les **chutes d'Iguazú** : entre l'Argentine et le Brésil, environ 275 cascades.
- Iguazú = « grande eau » en guarani ; la Garganta del Diablo.
- las cataratas, la cascada, mojarse, el arcoíris, los coatíes.

Complète

1. las cataratas del _____ (Iguazú / Diablo)
2. ¡Qué _____ ! (ruido / río)
3. la Garganta del _____ (Diablo / Iguazú)

87 Los pueblos blancos : les villages blancs d'Andalousie

Pourquoi tout est blanc ?	Explication
contre la chaleur	le blanc renvoie la lumière du soleil : les maisons restent plus fraîches en été
la chaux	on peint les murs avec de la cal (chaux), qui protège aussi les murs
la tradition	chaque année, les habitants repeignent leurs façades

Espagnol	Français
el pueblo	le village
blanco	blanc
la calle estrecha	la ruelle
la maceta	le pot de fleurs

Espagnol	Français
la cal	la chaux
la colina / la sierra	la colline / la montagne
el balcón	le balcon
la reja	la grille de fenêtre

À retenir

- Les **pueblos blancos** : villages blancs d'Andalousie (Arcos, Grazalema, Zahara…).
- Blanc à la cal (chaux) pour garder la fraîcheur.
- las calles estrechas, las macetas, los balcones, las rejas.

Complète

1. Todas las casas son _____ . (blancas / blancos)
2. un pueblo blanco de _____ (Andalucía / Galicia)
3. Aquí hace mucho _____ . (calor / frío)

88 El Rastro de Madrid : le marché aux puces

Espagnol	Français
el Rastro	le marché aux puces de Madrid
el puesto	l'étal
antiguo	ancien
de segunda mano	d'occasion

Espagnol	Français
regatear	marchander
una ganga	une bonne affaire
la gente	les gens
el domingo por la mañana	le dimanche matin

À retenir

- Le **Rastro** : marché aux puces de Madrid, le dimanche matin (La Latina).
- los puestos, antiguo, de segunda mano, regatear, una ganga.
- ¿Me lo deja en…? = Vous me le laissez à… ?

Complète

1. Es el _____ . (Rastro / mercado)
2. todos los _____ por la mañana (domingos / lunes)
3. coches de juguete _____ (antiguos / nuevos)

89 Cristóbal Colón y las tres carabelas : le voyage de 1492

Date	Ce qui se passe
3 août 1492	départ du port de **Palos de la Frontera**, en Andalousie
12 octobre 1492	après plus de deux mois en mer, un marin crie « ¡Tierra! » : ils arrivent sur une île des Caraïbes

Espagnol	Français
la carabela	la caravelle
el marinero	le marin
navegar	naviguer
el viaje	le voyage
la isla	l'île
¡Tierra!	Terre !

À retenir

- **1492** : Colomb part de Palos avec la Niña, la Pinta y la Santa María.
- 12 octobre 1492 : arrivée sur une île des Caraïbes ; il croit être en Asie.
- Des peuples y vivaient déjà (les Taïnos…) ; la carabela, el marinero, navegar.

Complète

1. Cristóbal _____ (Colón / Colombo)
2. Salió de Palos con tres _____ . (carabelas / islas)
3. la Niña, la Pinta y la Santa _____ (María / Isabel)

90 El fútbol femenino en España : les championnes

	À retenir
la compétition	le championnat espagnol féminin s'appelle la Liga F
les joueuses	Alexia Putellas et Aitana Bonmatí, du FC Barcelone, ont gagné le Balón de Oro (Ballon d'or)
le public	des matchs ont rempli des stades entiers, avec plus de 90 000 spectateurs à Barcelone

Espagnol	Français
la jugadora	la joueuse
la selección	l'équipe nationale
el Mundial	la Coupe du monde
la portera	la gardienne de but

Espagnol	Français
marcar un gol	marquer un but
ganar / perder	gagner / perdre
la campeona	la championne

À retenir

- L'Espagne, **championne du monde féminine en 2023** (finale : 1-0 contre l'Angleterre).
- La Liga F ; des joueuses Ballon d'or (Alexia Putellas, Aitana Bonmatí).
- la jugadora, la selección, la portera, la delantera, marcar un gol, la campeona.

Complète

1. Juega la _____ española. (selección / jugadora)
2. Son las _____ del mundo. (campeonas / jugadoras)
3. Ganaron el _____ en 2023. (Mundial / gol)

91 Gloria Fuertes : la poétesse des enfants

Espagnol	Français
el poema / la poesía	le poème / la poésie
la poeta	la poétesse
el verso	le vers
la rima	la rime

Espagnol	Français
rimar	rimer
divertido	amusant
el juego de palabras	le jeu de mots
recitar	réciter

À retenir

- **Gloria Fuertes** (1917-1998) : poétesse de Madrid, très aimée des enfants.
- Des poèmes drôles, des jeux de mots ; elle passait à la télévision.
- el poema, el verso, la rima, rimar, recitar.

Complète

1. un _____ de Gloria Fuertes (poema / poeta)
2. Es una _____ de Madrid. (poeta / poema)
3. Escribió poemas para _____ . (niños / reyes)

92 El roscón de Reyes : la galette espagnole

Espagnol	Français
el roscón	la brioche en couronne
los Reyes Magos	les Rois mages
la sorpresa	la fève-surprise (petite figurine)
el haba	la fève
las frutas escarchadas	les fruits confits

Espagnol	Français
la nata	la crème chantilly
la corona	la couronne
la cabalgata	le défilé des Rois mages
los caramelos	les bonbons
el regalo	le cadeau

À retenir

- Le 6 janvier : los Reyes Magos apportent les cadeaux ; le 5 au soir, la cabalgata.
- el roscón : couronne avec frutas escarchadas, parfois avec de la nata.
- la sorpresa = la couronne ; el haba = on paie le roscón l'année suivante.

Complète

1. ¡Feliz día de _____ ! (Reyes / Reinas)
2. Aquí está el _____ . (roscón / rincón)
3. Con _____ de colores. (frutas / flores)

93 La boda : un mariage en Espagne

Espagnol	Français
la boda	le mariage
los novios	les mariés
el padrino	le témoin, le parrain
la madrina	la témoin, la marraine
los anillos	les alliances

Espagnol	Français
el ramo	le bouquet
el vestido	la robe
el traje	le costume
el banquete	le repas de noces
los invitados	les invités

À retenir

- la boda, los novios, la novia, el novio, los anillos, el ramo.
- el padrino, la madrina, los invitados, el banquete.
- ¡Vivan los novios! ¡Que se besen! On lance du riz.

Complète

1. ¡Qué guapa está la tía Rosa con su _____ blanco! (vestido / vestuario)
2. El novio lleva un _____ azul. (traje / trigo)
3. Ahora se ponen los _____ . (anillos / pasillos)

94 Pau Gasol y el baloncesto : le basket espagnol

Espagnol	Français
el baloncesto	le basket
la canasta	le panier
el balón	le ballon
encestar	marquer un panier
botar	dribbler (faire rebondir)

Espagnol	Français
el equipo	l'équipe
el jugador	le joueur
alto	grand
ganar el partido	gagner le match
la medalla	la médaille

À retenir

- el baloncesto, la canasta, el balón, encestar, botar, el equipo.
- Pau Gasol (Barcelone, 1980) : champion NBA 2009 et 2010, champion du monde 2006.
- Quiero ser como él.

Complète

1. _____ el balón. (Boto / Bebo)
2. Pasa el balón a tu _____ . (equipo / equipaje)
3. ¿Quién es el mejor _____ español? (jugador / juguete)

95 Los dos apellidos : le nom de famille en Espagne

Espagnol	Français
el nombre	le prénom
el apellido	le nom de famille
el primer apellido	le premier nom
el segundo apellido	le deuxième nom
¿Cómo te apellidas?	Quel est ton nom de famille ?

Espagnol	Français
Me apellido…	Mon nom de famille est…
el padre	le père
la madre	la mère
casarse	se marier
cambiar	changer

À retenir

- En Espagne : un nombre + dos apellidos (du père et de la mère).
- ¿Cómo te apellidas? — Me apellido García López.
- Une femme mariée garde ses deux noms ; -ez = « fils de ».

Complète

1. ¿Cómo te _____ ? (llamas / lavas)
2. Me llamo Hugo _____ . (Dupont / Domingo)
3. ¿Solo un _____ ? (apellido / apetito)

96 El silbo gomero : la langue sifflée de La Gomera

Espagnol	Français
silbar	siffler
el silbido	le sifflement
el silbo	la langue sifflée
la isla	l'île
el pastor	le berger

Espagnol	Français
el barranco	le ravin
lejos	loin
comunicarse	communiquer
los dedos	les doigts
aprender	apprendre

À retenir

- el silbo gomero : l'espagnol sifflé de l'île de La Gomera (Canaries).
- Utilisé par les bergers pour parler de loin, à travers les barrancos.
- Appris à l'école depuis 1999 ; patrimoine de l'UNESCO depuis 2009.

Complète

1. ¿Qué _____ en el colegio? (aprendes / aprietas)
2. Aprendo el _____ gomero. (silbo / sillón)
3. ¡ _____ ! (Escucha / Escoba)

97 La quena et la musique des Andes

Espagnol	Français
la quena	la quena (flûte des Andes)
la zampoña	la flûte de Pan
el charango	le charango (petite guitare)
el bombo	le gros tambour
la caña	le roseau

Espagnol	Français
las cuerdas	les cordes
soplar	souffler
tocar	jouer (d'un instrument)
la montaña	la montagne
la melodía	la mélodie

À retenir

- la quena, la zampoña (on souffle) ; el charango (cordes) ; el bombo.
- tocar la quena = jouer de la quena.
- «El cóndor pasa» : la mélodie andine la plus célèbre (1913).

Complète

1. ¿Qué _____ es ese? (instrumento / insecto)
2. Es una _____ . (quena / cena)
3. Una _____ de los Andes. (flauta / fruta)

98 El cacao : du chocolat aztèque à aujourd'hui

Espagnol	Français
el cacao	le cacao
el árbol	l'arbre
las semillas / los granos	les graines, les fèves
la bebida	la boisson
amargo	amer

Espagnol	Français
dulce	sucré
el azúcar	le sucre
el picante	le piment, le piquant
la moneda	la monnaie, la pièce
el barco	le bateau

À retenir

- el cacao : un arbre d'Amérique ; ses graines donnent le chocolat.
- Les Aztèques : une boisson amarga, et les fèves servaient de monedas.
- En Espagne, au XVIe siècle : chocolat chaud con azúcar.

Complète

1. Estas semillas son de _____ . (cacao / cacahuete)
2. Vienen de un _____ de América. (árbol / arco)
3. ¿Los aztecas _____ chocolate? (comían / corrían)

99 San Isidro : la grande fête de Madrid

Espagnol	Français
el patrón	le saint patron
el labrador	le paysan, le laboureur
los chulapos / las chulapas	les Madrilènes en costume traditionnel
el traje típico	le costume traditionnel
la gorra	la casquette

Espagnol	Français
el chaleco	le gilet
el mantón	le grand châle
el clavel	l'œillet
el chotis	le chotis (danse de Madrid)
las rosquillas	les petits beignets en anneau

À retenir

- San Isidro : le saint patron de Madrid, fêté le 15 mai.
- los chulapos : gorra, chaleco ; las chulapas : mantón, clavel.
- On danse le chotis et on mange des rosquillas tontas y listas.

Complète

1. ¡Todos van vestidos de _____ ! (chulapos / zapatos)
2. Es el 15 de _____ . (mayo / marzo)
3. Yo llevo gorra y _____ . (chaleco / chocolate)

100 El cocido madrileño : un plat d'hiver

Espagnol	Français
el cocido	le cocido (pot-au-feu espagnol)
la olla	la marmite
los garbanzos	les pois chiches
la sopa	la soupe
los fideos	les vermicelles

Espagnol	Français
la carne	la viande
el chorizo	le chorizo
las verduras	les légumes
el repollo	le chou
el plato	l'assiette, le plat

À retenir

- el cocido : pois chiches, légumes et viandes cuits dans la olla.
- los tres vuelcos : la sopa → los garbanzos y las verduras → la carne.
- ¿Qué lleva? = Qu'est-ce qu'il y a dedans ?

Complète

1. Hoy hay _____ . (cocido / cocina)
2. ¡Está en la _____ desde esta mañana! (olla / ola)
3. ¡Qué bien _____ ! (huele / hueso)

101 El belén : la crèche de Noël

Espagnol	Français
el belén	la crèche
el portal	l'étable de la Nativité
las figuritas	les santons, les figurines
los pastores	les bergers
las ovejas	les moutons

Espagnol	Français
los Reyes Magos	les Rois mages
el musgo	la mousse (végétale)
el papel de plata	le papier aluminium
la estrella	l'étoile
montar	installer, monter

À retenir

- el belén : la crèche, avec el portal, los pastores, los Reyes Magos.
- el musgo (l'herbe) et el papel de plata (la rivière).
- On avance les Rois mages chaque jour jusqu'au 6 janvier.

Complète

1. Hoy _____ el belén. (montamos / mostramos)
2. ¿Me _____ ? (ayudas / ayunas)
3. Yo pongo el _____ . (musgo / museo)

102 Las vacaciones en el pueblo : l'été au village

Espagnol	Français
el pueblo	le village
los abuelos	les grands-parents
las fiestas del pueblo	la fête du village
la verbena	le bal en plein air
la orquesta	l'orchestre

Espagnol	Français
bañarse	se baigner
el río	la rivière
la piscina municipal	la piscine municipale
la plaza	la place
tomar el fresco	prendre le frais

À retenir

- el pueblo : le village de la famille, souvent chez los abuelos.
- las fiestas del pueblo, la verbena, la orquesta.
- tomar el fresco : s'asseoir dehors le soir quand il fait moins chaud.

Complète

1. ¿Qué tal en el _____ ? (pueblo / puente)
2. ¡ _____ ! (Genial / General)
3. Voy a la piscina con mis _____ . (primos / premios)

Corrigé des phrases à compléter

1. Me · ducho · visto
2. ensalada · arroz · postre
3. leer · Toco · Juego
4. playa · mar · arena
5. Toco · piano · canta
6. muy · caliente · pequeño
7. hay · está · estantería
8. Tierra · Marte · estrellas
9. bosque · río · montaña
10. corta · Bate · Fríe
11. abeja · caracol · hormigas
12. fiebre · tos · resfriado
13. comba · rayuela · llevas
14. eres · Francia · francés
15. mar · evapora · nubes
16. nevera · Enciende · congelador
17. semilla · maceta · luz
18. seco · húmeda · arena
19. erupción · lava · peligrosa
20. madera · vidrio · lana
21. bici · brazo · radiografía
22. Puedo · invisible · fuerza
23. Prado · cuadros · pintó
24. ascensor · balcón · terraza
25. ruido · trueno · tormenta
26. empiezan · toca · peón
27. viento · cometa · hilo
28. bizcocho · harina · gramos
29. prismáticos · rocas · pájaro
30. adivinanza · luz · llama
31. buceo · tubo · peces
32. cacos · poli · eres
33. sacos · listos · Salta
34. hora · una · Son
35. cuesta · Quería · euros
36. duele · duelen · fiebre
37. suerte · aproveche · cumpleaños
38. pasa · lloras · preocupes
39. encanta · bonito · abrirlo
40. Veo · ves · cosita
41. Busco · cuesta · caro
42. semana · sábados · tarde
43. Nombre · apellidos · Nací
44. necesitamos · comprar · traigo
45. favor · Puedes · mismo
46. dice · Toca · Salta
47. Ánimo · puedes · hecho
48. último · Yo · después
49. pongo · helado · cucurucho
50. álbum · gafas · abuelo
51. huevo · bueno · nieve
52. tigres · trigo · clavito
53. parque · leche · grande
54. Los · comer · sol
55. auto · seis · Hoy
56. Mi · Mis · tu
57. Dónde · Cuándo · Quién
58. blanca · negros · rojas
59. Hay · está · Hay
60. Yo · Tú · Él
61. Siempre · veces · Nunca
62. aquí · ahí · allí
63. gustan · gusta · gusta
64. muchos · poca · bastante
65. quién · de · son
66. para · tiza · sirve
67. hablo · cantas · baila
68. como · vives · bebe
69. estoy · estás · está
70. voy · vas · va
71. quiero · Puedo · quieres
72. juego · juegas · juega
73. hago · haces · hace
74. Oyes · oigo · ves
75. sé · Sabes · sé
76. uvas · Nuevo · fiesta
77. Muertos · azúcar · muerto
78. acueducto · romanos · castillo
79. humana · pinya · casco
80. gaucho · caballo · poncho
81. cueva · bisontes · techo
82. mate · bombilla · compartir
83. romano · años · antiguo
84. compartir · bravas · croquetas
85. roscón · haba · turrón
86. Iguazú · ruido · Diablo
87. blancas · Andalucía · calor
88. Rastro · domingos · antiguos
89. Colón · carabelas · María
90. selección · campeonas · Mundial
91. poema · poeta · niños
92. Reyes · roscón · frutas
93. vestido · traje · anillos
94. Boto · equipo · jugador
95. llamas · Dupont · apellido
96. aprendes · silbo · Escucha
97. instrumento · quena · flauta
98. cacao · árbol · comían
99. chulapos · mayo · chaleco
100. cocido · olla · huele
101. montamos · ayudas · musgo
102. pueblo · Genial · primos